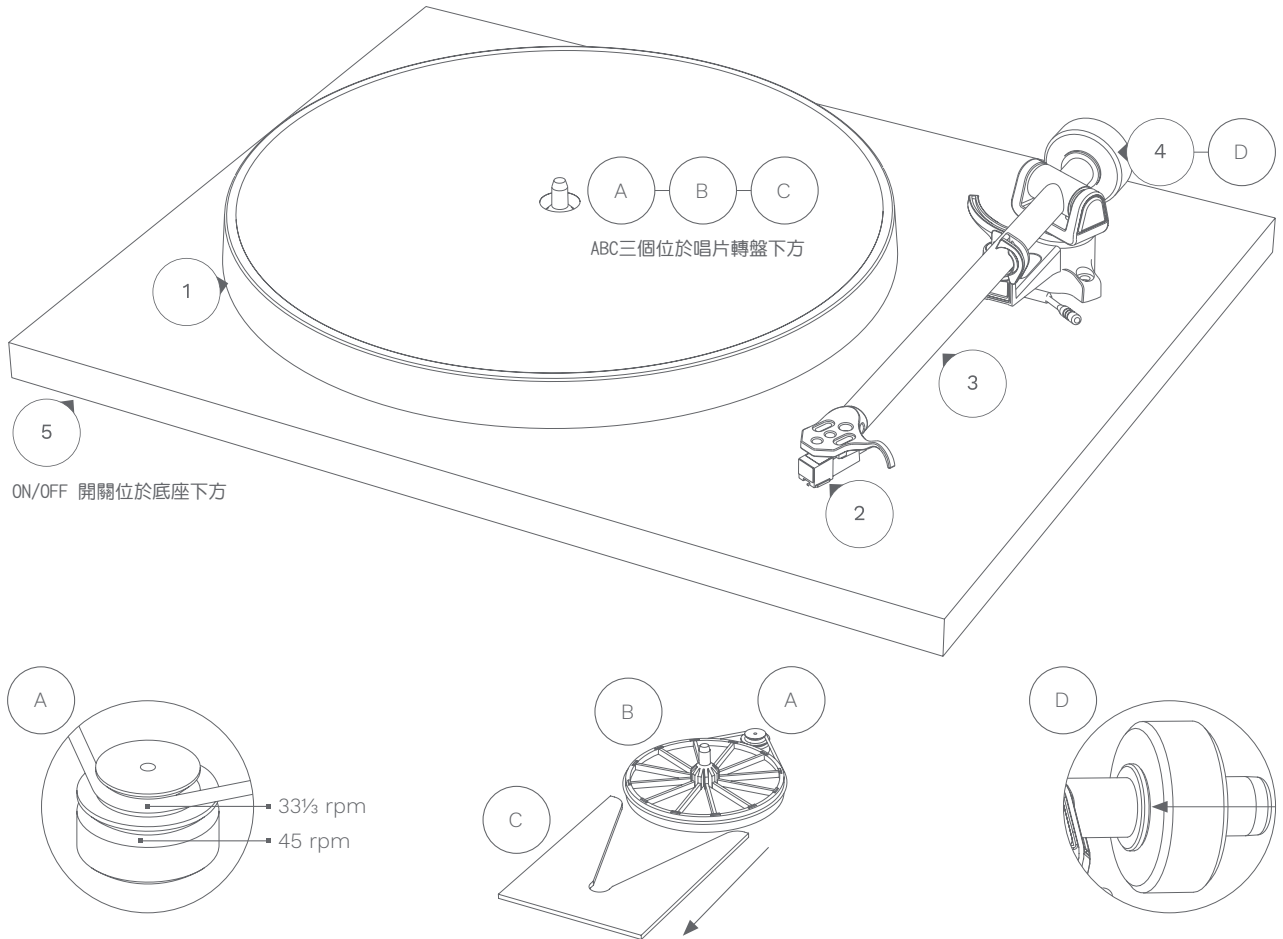


p l u s

rega

WORLD CLASS HI-FI MADE IN ENGLAND



ON/OFF 開關位於底座下方

安裝您的 PLANAR 1 PLUS

請小心地拆開包裝，並保持直立。

- 檢查驅動皮帶是否安裝在皮帶輪軸(A)及轉盤(B)上。
- 從轉盤(B)下方取下包裝紙卡(C)，然後將轉盤及唱盤墊組裝。
- 將配重平衡器(4)安裝到唱臂(3)後方，完成後如圖(D)所示。
- 將訊號線連接到 PHONO 輸出 (請參閱第 2 頁)。
- 將電源線接到唱盤後方插槽 (請參閱第 2 頁)。
- 請小心地取下唱針保護套(2)。
- 請由唱盤底座(5)下方將 PLANAR 1 PLUS 的電源開啟。
- 透過皮帶輪軸(A)調整變更33 1/3 及 45 RPM 轉速。
- RB110 唱臂(3)已設定偏壓調整，無須其它設定。



內建唱頭放大

Planar 1 Plus 內建的唱頭放大是高規格的前級擴大機。主要將 MM 唱頭的訊號放大到適合的程度，以提供適當的線路輸入至系統或音訊放大器。

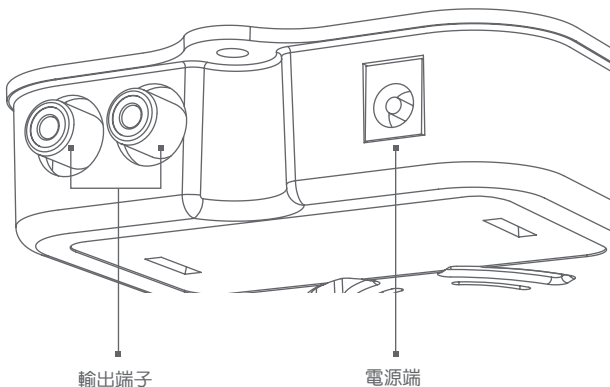
請使用標準的 RCA (雙) 對 RCA (雙) 訊號線 (本包裝提供此配件) 或 RCA (雙) 對 3.5mm 訊號線 (未提供) 來輕鬆連接到各種產品。

注意！3.5mm 對 RCA 的訊號線只能用在正確的輸入端子。請勿連接到耳機輸出端子 (如行動裝置或其它類似的裝置)，因為這會對唱盤設備及播放設備造成損壞。

輸出連接

內建唱頭放大的輸出端需使用正確的 RCA 端子，以連接到擴大機上。

重要提示：許多擴大機都有內建唱頭放大。請勿將 P1 Plus 用在帶有唱頭放大『Phone』或『Disk』輸入端子的擴大機上；同時在開啟或關閉唱盤設備之前，請將擴大機音量調低，避免產生爆音。



注意

某些擴大機或多合一系統會提供可調整的增益設定，若您的擴大機有此選項可使用，建議將唱盤使用的連接設定為最低增益值，以避免產生不必要的背景噪音。

注意

開啟或關閉 P1+ 時，揚聲器可能會聽到一些噪音，是由於開啟唱盤後立即啟動唱頭放大器的緣故，屬於正常情形請勿擔心。

定位

與其它唱盤相同，進行 P1+ 的擺放時須謹慎小心。請確保設備放置在堅固平整的表面上，須注意水平，請勿將唱盤、桌上型電腦及書架型揚聲器擺放於相同的平面上。由於揚聲器產生的能量可能會扭曲並影響聲音表現，為了優化唱盤性能，建議應將唱盤安裝放置於 hi-fi 專用架或者 Rega 專用的壁掛架上。

電源連接

將 Rega PS1 350 mA 電源線插入電源插座。

警告：本產品僅可使用原廠隨附的電源轉接器！

清潔方式

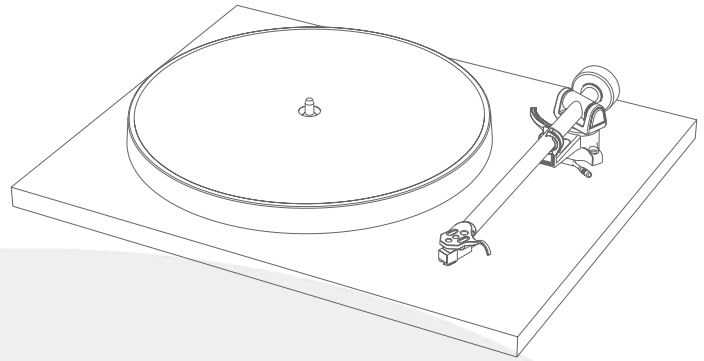
當唱盤斷開電源後可使用超細纖維布進行清潔，僅可使用微濕的布進行較髒汙處的清潔。請勿自行移除唱盤的任何設備，若是設備運作不穩定或者產生冒煙、異味等情形，請盡速斷開電源，並將機器交給合格的維修技術人員。

保固

所有的 Rega 產品均享有製造缺陷的終身保固，本保固不包含日常使用下的磨損及耗材。任何未經授權的修改或不遵循 Rega 建議的更動，都會導致保固失效。若需將商品送至經銷商處進行檢修，請務必使用產品原包裝以確認保固資格；由於錯誤的外包裝可能在運送過程中造成設備二次碰撞、損壞等情形，同時亦導致保固失效。

【技術規格】

唱臂：RB110
 唱頭：Rega Carbon MM 唱頭
 馬達：24V 低噪音
 輸入：115V AC 60Hz
 輸出：24V AV 350mA AC
 最大輸出電平：370-410 mV (3.54 cm/s RMS 45 ° CBS STR100 Band 6a and 7a)
 輸出阻抗：1kΩ
 唱放線路頻率響應：14 Hz (-3 dB) - 100 kHz (-0.6 dB)
 RIAA 精準度：(100 Hz to 20 kHz) ± 0.25 dB
 唱放線路增益：40 dB
 唱放輸入負載：47 kΩ / 220 pF
 訊噪比：-75 dB (A-weighted)
 尺寸：447 x 117 x 360 mm (W x H x D) 上蓋閉合時
 重量：4.35 Kg



設備名稱： 黑膠唱片機
 Equipment name

型號： Planar 1 Plus
 Type designation(Type)

單元 Unit	限用物質及其化學符號 Restricted Substances and its chemical symbols					
	鉛 Lead (Pb)	汞 Mercury (Hg)	鎘 Cadmium (Cd)	六價鉻 Hexavalent chromium (Cr ⁺⁶)	多溴聯苯 Polybrominated biphenyls (PBB)	多溴二苯醚 Polybrominated diphenyl ethers (PBDE)
外部裝飾方面 (外殼, 旋鈕)	○	○	○	○	○	○
安裝電路板	—	○	○	○	○	○
附屬品 (包材, 保麗龍, 紙箱)	—	○	○	○	○	○
電纜	○	○	○	○	○	○

備考 1. "超出 0.1wt %" 及 "超出 0.01wt %" 係指限用物質之百分比含量超出百分比含量基準值。
 Note 1: "Exceeding 0.1wt %" and "exceeding 0.01wt %" indicated that the percentage content of the restricted substance exceeds the reference percentage value of presence condition.

備考 2. "○" 係指該項限用物質之百分比含量未超出百分比含量基準值。
 Note 2: "○" indicates that the percentage content of the restricted substance does not exceed the percentage of reference value of presence.

備考 3. "—" 係指該項限用物質為排除項目。
 Note 3: The "-" indicates that the restricted substance corresponds to the exemption.



此符號表示帶有該符號的電子設備在其使用壽命結束時不應作為一般家庭垃圾進行處理。

設備應根據國家立法以及012/19/EU歐盟指令在廢棄電器和電子設備收集點進行處置。台灣有關如何處置廢棄電子設備的更多訊息，請依據廢棄物清理法規定方式處理，避免觸法。



安全守則

請勿在液體附近或暴露在潮濕環境中使用本裝置。
請勿在散熱器、通風口、火爐或蠟燭等熱源附近使用。
確保產品周圍有足夠的空間通風，各個方向至少10mm，並避免將設備放置在長地毯或織物布料等柔軟表面上。
請勿自行拆卸產品外殼或將物品任意放入設備的開孔中。
請將設備放置在不會掉落或易翻落的穩固水平表面上。
本裝置只能在 5° C - 35° C 之間的溫和氣候下使用。
請將包裝材料以及小零件放在兒童接觸不到的地方。
本設備只能搭配 Rega PS1 350mA 電源供應器使用。
若長時間不使用本機，請關閉電源並拔掉電源插頭。

法律資訊

本手冊由台音貿易有限公司印製。台音貿易有限公司對本手冊因印刷錯誤、目前資訊不準確、因程式或設備之改良而進行的修改，恕不另行通知。前述更動將納入本使用手冊之後續版本。所有圖片僅供功能說明參考，請以實物為準。在此所述之所有產品和公司名稱為各自所有者的商標或註冊商標，為經明示授予，他人不得任意使用。

硬體保固維修服務

「Rega Planar 1 Plus 黑膠唱片機」提供「產品保固聲明」針對客戶向台音貿易有限公司（下稱：本公司）或授權的代理經銷商所購買「Rega Planar 1 Plus 黑膠唱片機」產品（下稱：產品），本公司提供保固服務，主機保固期間為自售出日起 12 個月，售出日以購買產品時所開立之發票日期為準，請務必妥善保存發票，若因發票遺失、破損而導致影響產品保固權益，本公司概不負責。

* 請參閱Rega Planar 1 Plus 產品保固說明(OR CODE)。



rega

REGA RESEARCH LTD., 6 COOPERS WAY,
TEMPLE FARM INDUSTRIAL ESTATE,
SOUTHEND-ON-SEA, ESSEX, SS2 5TE



PLANAR 1 PLUS
USER GUIDE v4
www.rega.co.uk
MADE IN ENGLAND



音響 · 防音 · 環控

台音貿易有限公司
TAIWAN AUDIO TRADING CO., LTD.

台中市南屯區龍富路三段655號



+886-4-2386-2252

+886-4-2386-2330

www.taudio.com.tw

